

**DATES D'OUVERTURE
OPENINGSDATA
OPENING DATES**

Du/Van/From **04/04/2009** au/tot/to **15/11/2009**
Week-end, congés scolaires et jours fériés
Weekend, schoolvakanties en feestdagen
Weekends, school and public holidays



**HEURES D'OUVERTURE
OPENINGSTIJDEN
OPENING HOURS**

De/Van/From **11.00** à/tot/to **19.00**

TARIF - TARIEF - PRICE-LIST

VISITE GUIDEE - BEGELEID BEZOEK - GUIDED TOUR

3 visites par jour / 3 bezoeken per dag / 3 visits per day : 11h30 - 14h00 - 16h30

Prix de la visite / Prijs van het bezoek / Price per visit :	par adulte / per volwassene / per adult	6 €
	par enfant moins de 8 ans / per kind tot 8 jaar / per child under 8 years	2 €
	pour les groupes / voor groepen / for groups - min. 24 pers.	4,50 €

SALOON

A LA CARTE / AAN DE KAART / MENU

Chili Con Carne	13 €
Ragoût de bison / Ragoût van bison / Buffalo stew	15 €
Boulettes à l'érable / Balletjes met esdoorn / Meat balls with maple	14 €
Onglet au Jack Daniel's / Onglet op zijn Jack Daniel's / Jack Daniel's Onglet	20 €
Steak de bison grillé / Steak van geroosterde bison / Grilled buffalo steak	18,50 €
The original Buffalo Burger	9 €
Les Ribs de Bison caramélisés / Gekarameliseerde ribs van bison / Buffalo caramelized Ribs	14,50 €
Entrecôte de bison grillée / Entrecôte van geroosterde bison / Grilled buffalo entrecote	20 €
Menu enfant (buffalo burger + glace) / Kindermenu (buffalo burger + ijs) / Kids menu (buffalo burger + ice cream)	7 €

POUR LES FAMILLES / VOOR GEZINEN / FOR FAMILIES

FORFAIT D'UN JOUR / ORGANISATIE VOOR EEN DAG / PACKAGE FOR A DAY

• Par adulte / Per volwassene / Per adult	17 €
(visite guidée + dîner western* + 1 bière de bison ou 1 soda + 1 café ou 1 soda supplémentaire / rondleiding + western diner* + 1 bison beer of 1 soda + 1 koffie of extra soda / tour + western dinner* + 1 buffalo beer or 1 soda + 1 coffee or 1 soda additional)	
• Par enfant de moins de 8 ans / Per kind tot 8 jaar / Per child under 8 years	10,50 €
(visite guidée + dîner western* + 1 soda + 1 glace / rondleiding + western diner* + 1 soda + 1 ijs / tour + western dinner* + 1 soda + 1 ice cream)	
• Par famille comprenant 2 adultes + 2 enfants (de moins de 8 ans) / Per gezin omvattend 2 volwassenen + 2 kinderen (tot 8 jaar) / Per family includes 2 adults + 2 children (under 8 years)	52 €
- par enfant supplémentaire de moins de 8 ans / per suppl. kind onder de 8 jaar / per additional child under 8 years	10,50 €
- par adulte supplémentaire / per suppl. volwassene / per additional adult	17 €

* dîner western : ribs de bison accompagnés de pommes de terre farcies et de crudités / * Western diner: bison ribben gevuld met aardappelen en groenten /

* western dinner : buffalo ribs with stuffed potatoes and veggies

POUR LES GROUPEES / VOOR GROEPEN / FOR GROUPS - 9 - 24 >> 60 pers. :

FORFAIT BASE / BASE PAKKET / BASE PACKAGE	11 €
• visite + dégustation (charcuterie de bison + 1 bière de bison ou 1 soda) / bezoek + degustatie (buffelvlees + 1 bison beer of 1 soda) / tour + tasting (buffalo meat + 1 buffalo beer or 1 soda)	
FORFAIT LUXE / DELUXE PAKKET / DELUXE PACKAGE	16 €
• visite + repas (buffalo burger + 1 bière de bison ou 1 soda) / bezoek + maaltijd (buffalo burger + 1 bison beer of 1 soda) / tour + meal (buffalo burger + 1 buffalo beer or 1 soda)	
FORFAIT SUPER LUXE / SUPER DELUXE PAKKET / SUPER DELUXE PACKAGE	24 €
• visite + repas (barbecue de bison : 1 brochette + ribs + 1 verre de vin ou 1 bière de bison ou 1 soda + dessert "brownie maison" + 1 café ou 1 soda) / bezoek + maaltijd (bizons barbecue: 1 kebab + ribben + 1 glas wijn of 1 bison beer of 1 soda + nagerecht "Home made brownie" + 1 koffie of 1 soda) / tour + meal (buffalo barbecue: 1 kebab + ribs + 1 glass of wine or 1 buffalo beer or 1 soda + dessert "House brownie" + 1 coffee or 1 soda)	
FORFAIT A LA CARTE / PAKKET "A LA CARTE" / PACKAGE A LA CARTE	
• voir prix visite guidée groupe + carte saloon ci-dessus / zie prijzen groep tour + zie kaart hierboven / see prices tour group + saloon page above	

VILLAGE INDIEN - INDISCHE DORP - INDIAN VILLAGE

- Forfait séjour minimum 2 adultes (1 nuitée tipi + petit déjeuner américain comprenant jus de fruit + café à volonté - oeufs brouillés + bacon + pancakes + toasts) / Pakket: minimaal verblijf 2 volwassenen (1 overnachting in tipi + Amerikaanse ontbijt inclusief fruitsap + koffie roerei + spek + toast pannenkoeken) / Package minimum stay 2 adults (1 night in tipi + American breakfast including juice + coffee (free refill) - scrambled eggs + bacon + pancakes + toasts)
- | | | | | | | | |
|----------------|-------|----------------|-------|----------------|-------|----------------|-------|
| Tipi 2 pers. : | 80 € | Tipi 4 pers. : | 160 € | Tipi 6 pers. : | 240 € | Tipi 8 pers. : | 320 € |
| Tipi 3 pers. : | 125 € | Tipi 5 pers. : | 210 € | Tipi 7 pers. : | 290 € | | |

FORFAIT «ALL-IN» / PAKKET «ALL-IN» / PACKAGE «ALL-IN»

• Par adulte, comprenant : souper pierrade de bison + 1 bière de bison ou 1 soda + 1 café ou 1 soda + nuitée tipi + petit déjeuner américain + visite guidée	64 €
Per volwassene, inclusief: diner bison pierrade + 1 bison beer of 1 soda + 1 koffie of 1 soda + 1 overnachting in tipi + Amerikaanse ontbijt + rondleiding	
Per adult, including: dinner buffalo pierrade + 1 buffalo beer or 1 soda + 1 coffee or 1 soda + night in tipi + American breakfast + guided tour	
• Par enfant, comprenant : souper pierrade de bison + 1 soda + 1 glace + nuitée tipi + petit déjeuner américain + visite guidée	51 €
Per kind, inclusief: diner bison pierrade + 1 soda + 1 ijs + tipi overnachting + Amerikaanse ontbijt + rondleiding	
Per child, including: dinner buffalo pierrade + 1 soda + 1 ice cream + night in tipi + American breakfast + guided tour	
• Pour les cavaliers, forfait cheval (comprenant eau + mise à disposition d'une prairie)	5 € / cheval
Voor ruiters, vaste prijs per paard (water en plaats in een weide)	5 € / paard
For riders, fixed price per horse (including water and a meadow put at disposal)	5 € / horse

WESTERN STORY

PRIX D'ENTRÉE POUR L'ENSEMBLE DES ACTIVITÉS / TOEGANGSPRIJZEN VOOR ALLE ACTIVITEITEN / ENTRANCE FEES FOR ALL ACTIVITIES

• Adulte à partir de 13 ans / Volwassenen vanaf 13 jaar / Adult from the age of 13 years	8 € / journée / dag / day
• Enfants de moins de 12 ans / Kinderen onder 12 jaar / Children under 12 years	4 € / journée / dag / day

Possibilité d'achat en prévente, réduction de 1 € par personne / Pre-sale aankoopoptie, korting van 1 € per persoon / Pre sale purchase option, 1 € discount per person

PRIX DE LA SOIRÉE / PRIJS VOOR DE AVOND / PRICE FOR THE EVENING - 18/07/2009 & 15/08/2009

• Adulte / Volwasse / Adult	18 €
• Enfant (à partir de 12 ans) / Kinder (vanaf 12 jaar) / Child (from 12 years)	9 €

Bison à la broche (apéritif + viande à volonté et ses accompagnements) + concours de taureau mécanique + danseuses de french cancan /

Bizon aan het spit (vlees + drankje à volonté + rondleiding) + Mecanic bull wedstrijd + french cancan danseres /

Buffalo on a spit (meat + drink (free refill) and its accompaniments) + mechanical bull contest + french cancan dancers